EP 0347651 \*DEC- 1989

90-001057/01 **★EP** -347-651-A SIEI \* Q12 Air outlet for vehicle interior space - has hinged slats with oblique passages through enclosing acute angles with slat planes

SIEMENS AG 20.06.88-DE-821110 Q74 (27.12.89) B60h-01/24 F24f-13/07

(160JW) (G) US3180246 US3065685 110322 07.06.89 as

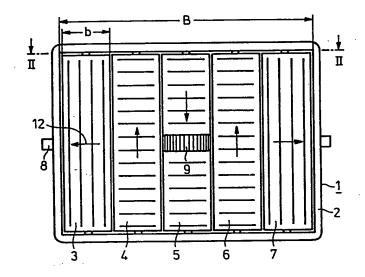
US4412480 R(DE ES FR GB IT NL SE)

The room air outlet comprises a housing, contg. a number of rectangular hinged slats coupled together. The slats consist of plates (3-7), whose width (b) is at the most equal to the clear width (B) of the outlet (1), divided by the number of plates.

Each plate contains a number of th rough passages, whose axes

are at an angle of between 30 and 60 deg. to the slat planes.

USE/ADVANTAGE - For car etc. ventilation, with com pact and diffuse discharge, without additional outlay. (12pp Dwg.No.1/2,3) N90-000782



© 1990 DERWENT PUBLICATIONS LTD.

128, Theobalds Road, London WC1X 8RP, England US Office: Derwent Inc., 1313 Dolley Madison Boulevard, Suite 303, McLean, VA22101, USA

Unauthorised copying of this abstract not permitted.



11 Veröffentlichungsnummer:

**0 347 651** A1

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 89110322.8

(51) Int. Cl.4: B60H 1/24 , F24F 13/075

22 Anmeldetag: 07.06.89

(3) Priorität: 20.06.88 DE 3821110

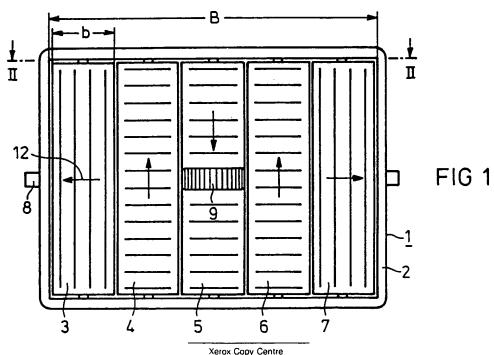
(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 27.12.89 Patentblatt 89/52

Benannte Vertragsstaaten:
DE ES FR GB IT NL SE

Anmelder: Siemens Aktiengesellschaft Wittelsbacherplatz 2
D-8000 München 2(DE)

② Erfinder: Soethout, Freddle Hunsrückstrasse 5 D-5000 Köln 60(DE)

- Luftauslass für Innenräume, insbesondere für den Innenraum eines Kraftfahrzeuges.
- Der Luftauslaß (1) besteht in bekannter Weise aus einem Gehäuse (2) mit in dem Gehäuse gemeinsam schwenkbar angeordneten Lamellen. Die Lamellen bestehen in neuartiger Weise aus Platten (3 bis 7), die mit ihren Längskanten in der Schließstellung der Platten auf Stoß aneinandergrenzen. Jede Platte ist mit mehreren kanalartigen Durchbrüchen versehen, deren Achsen mit der Plattenfläche einen Winkel von 30 bis 60 einschließen. In der Schließstellung der Platten erhält der Luftauslaß dadurch eine zusätzliche Strahlcharakteristik.



P 0 347 651 A

10

20

30

35

45

Achsrichtungen der Durchbrüche von wenigstens zwei Platten verschieden sind. Beispielsweise kön-

nen Platten mit nach oben und mit nach unten geneigten Durchbrüchen einander abwechseln.

Um eine verfeinerte Diffusausströmung aus dem Luftauslaß in geschlossenem Zustand der Platten zu gewährleisten, empfiehlt es sich, daß die Achsen der kanalartigen Durchbrüche einer Platte unterschiedliche Richtungen haben. Je nachdem, wie die kanalartigen Durchbrüche in den Platten angeordnet sind, können unterschiedliche Konturen der divergierenden Diffusausströmung in der geschlossenen Stellung der Platten erzeugt werden. Ein Luftauslaß mit Drallcharakteristik der Luftausströmung ergibt sich beispielsweise dann, wenn die kanalartigen Durchbrüche in den Platten derart angeordnet sind, daß die Durchbrüche in der Schließstellung der Platten einen inneren und einen den inneren umfassenden äußeren ringartigen Auslaßbereich bilden, wenn die Durchbrüche weiterhin in Umfangsrichtung des jeweiligen ringartigen Auslaßbereiches geneigt sind und die Neigung der Durchbrüche des inneren Auslaßbereiches der Neigung der Durchbrüche des äußeren Auslaßbereiches entgegengesetzt ist. Bei einer derartigen Ausgestaltung der Platten wird eine über den gesamten Ausströmradius homogene Luftverteilung und ein stabiles Ausströmverhalten erreicht. Ein solcher Luftauslaß kann beispielsweise mit vier oder fünf Platten realisiert werden, wobei jeweils zwei Platten bezüglich der kanalartigen Durchbrüche gleichartig ausgebildet sein können.

Eine Auffächerung der Luftströmung in eine Vielzahl von Luftstrahlen mit oder ohne Verdrallung kann beispielsweise auch dadurch erreicht werden, daß jede Platte des Luftauslasses Durchbrüche mit zwei unterschiedlichen Richtungen aufweist und diese Platten einander in bestimmter Weise zugeordnet sind. Eine mögliche Variante besteht darin, daß die kanalartigen Durchbrüche vier verschiedene Richtungen haben und in den Platten derart angeordnet sind, daß die Durchbrüche in der Schließstellung der Lamellen ein regelmäßiges Muster bilden. Hierbei kann man die kanalartigen Durchbrüche so aufteilen, daß die kanalartigen Durchbrüche gleicher Richtung auf jeweils einem Viertel der Ausströmfläche des Luftauslasses angeordnet sind. Hierbei empfiehlt es sich, vier oder sechs Platten in dem Luftauslaß anzuordnen. Man kann die kanalartigen Durchbrüche mit vier unterschiedlichen Richtungen aber auch so verteilen, daß jeweils auf der halben Fläche von zwei benachbarten Platten Durchbrüche mit vier unterschiedlichen Richtungen verteilt sind. Auch hierbei empfiehlt sich die Verwendung von vier oder sechs Platten für den Luftauslaß. - Diese beiden Varianten bieten die Möglichkeit, alle Platten bezüglich der Durchbrüche gleichartig zu gestalten.

Man kann die kanalartigen Durchbrüche in den Platten aber auch so ausgestalten, daß die Durchbrüche sechs verschiedene Richtungen haben und daß kanalartige Durchbrüche aller sechs Richtungen jeweils auf die halbe Fläche von drei benachbarten Platten verteilt sind. Durch eine solche Maßnahme wird die homogene Verteilung der einzelnen Luftstrahlen und die Verdrallung des ausströmenden Luftstromes weiter verfeinert.

Die für den Luftauslaß verwendeten Platten dienen in geöffneter bzw. leicht geschwenkter Stellung zugleich als Richtlamellen für einen ausströmenden Kompakt-Strahl. Die Platten können hierzu mit mittig oder seitlich angeordneten Schwenkachsen versehen sein. - Zur vertikalen Ausrichtung des aus dem Luftauslaß austretenden Luftstromes kann das Gehäuse im übrigen mit zwei Lagerzapfen zur schwenkbaren Anordnung des Luftauslasses in einem Rahmen versehen sein.

Mehrere Ausführungsbeispiele des neuen Luftauslasses sind in den Figuren 1 bis 23 dargestellt. Dabei zeigen

die Figuren 1 bis 3 in Ansicht, Draufsicht und Querschnitt den prinzipiellen Aufbau eines Luftauslasses,

die Figuren 4 bis 8 drei Ausführungsbeispiele für in dem Luftauslaß schwenkbar angeordnete Platten.

die Figuren 9 bis 16 einen Luftauslaß mit einer weiteren Ausführungsform für die Gestaltung der schwenkbaren Platten,

die Figuren 17 bis 19 ein weiteres Ausführungsbeispiel für die Ausgestaltung einer schwenkbaren Platte,

die Figuren 20 und 21 zwei Ausführungsbeispiele für die Ausgestaltung eines Luftauslasses mit schwenkbaren Platten gemäß dem Ausführungsbeispiel nach den Figuren 17 bis 19,

Figur 22 ein weiteres Ausführungsbeispiel für die Gestaltung der schwenkbaren Platten und

Figur 23 ein weiteres Ausführungsbeispiel für die Gestaltung und Anordnung der schwenkbaren Platten.

Gemäß den Figuren 1 bis 3 besteht der Luftauslaß 1 aus einem Gehäuse 2 mit fünf jeweils um eine vertikale Achse schwenkbar angeordneten Platten 3 bis 7. Die mittlere Platte 5 ist mit einem Bedienungselement 9 versehen. Die Platten 3 bis 7 sind untereinander mittels einer Koppelstange 10 gekoppelt, die in Achsstummel 11 auf der Rückseite der Platten 3 bis 7 eingeklippst ist.

Die Platten 3 bis 7 sind im wesentlichen rechteckförmig gestaltet und weisen eine Breite b auf, die nur unwesentlich kleiner als ein Fünftel der lichten Weite B des Luftauslasses ist. Jede Platte ist mit nicht näher bezeichneten und in Figur 1 lediglich angedeuteten kanalartigen bzw. schlitzarti-

55

15

20

25

30

35

40

45

50

55

Figur 20 zeigt in schematischer Darstellung einen Luftauslaß 60, der mit sechs gemäß Figur 17 ausgestalteten Platten 55 bestückt ist. Dabei sind die drei linken Platten um 180 \* verdreht zu den drei rechten Platten angeordnet. Die Durchbrüche der sechs Platten bilden ein regelmäßiges Muster. Durch die spezielle Zuordnung der rechten drei Platten zu den linken drei Platten weist der Luftauslaß kanalartige Durchbrüche mit insgesamt vier unterschiedlichen Richtungen auf. Dabei sind die kanalartigen Durchbrüche gleicher Richtung jeweils auf einem Viertel der Ausströmfläche des Luftauslasses angeordnet. Es ergeben sich insgesamt vier Haupt-Ausströmungsrichtungen, die über die Ekken des Luftauslasses verlaufen und mit dem Pfeilen 61 bezeichnet sind.

Der Luftauslaß 62 gemäß Figur 2I ist ebenfalls mit sechs Platten bestückt. Diese sind ähnlich wie die Platten 55 des Luftauslasses gemäß Fig. 20 ausgebildet, jedoch sind die Achsrichtungen der Durchbrüche anders gewählt. Dadurch ergibt sich eine Ausströmcharakteristik, bei der die Luft in vier verschiedenen Hauptrichtungen im wesentlichen über die Seitenkanten des Luftauslasses ausströmt, wie die Pfeile 63 verdeutlichen.

Der Luftauslaß 64 gemäß Figur 22 besteht aus zwei Platten 65 und 66, die mehrfach abwechselnd zueinander angeordnet sind. Die Platten 65 und 66 sind spiegelbildlich ausgebildet bzw. um 180 verdreht zueinander angeordnet. Hierbei sind jeweils so wohl auf der oberen Hälfte einer Platte als auch auf der unteren Hälfte Durchbrüche vorgesehen, die einerseits von links oben nach rechts unten als auch von links unten nach rechts oben verlaufen. Dadurch sind auf jeweils der halben Fläche von zwei benachbarten Platten kanalartige Durchbrüche mit vier unterschiedlichen Richtungen angeordnet.

Figur 23 zeigt einen Luftauslaß 67, der aus drei verschiedenen schwenkbaren Platten 68, 69 und 70 besteht, wobei jede Platte zweifach vorhanden ist. Jede Platte weist sowohl in der oberen Hälfte als auch in der unteren Hälfte kanalartige Durchbrüche mit zwei unterschiedlichen Achsrichtungen auf. Die Ausströmrichtungen für diese Durchbrüche sind mit den Pfeilen 71 gekennzeichnet. Dadurch, daß die Durchbrüche der Platten 68 und 70 schräg zur Schwenkachse der Platte und die Durchbrüche 69 parallel zur Schwenkachse der Platte 69 verlaufen, ergeben sich insgesamt 6 verschiedene Ausströmrichtungen, die jeweils auf die halbe Fläche von 3 benachbarten Platten verteilt sind.

### **Ansprüche**

 Luftauslaß für Innenräume, insbesondere für den Innenraum eines Kraftfahrzeuges,

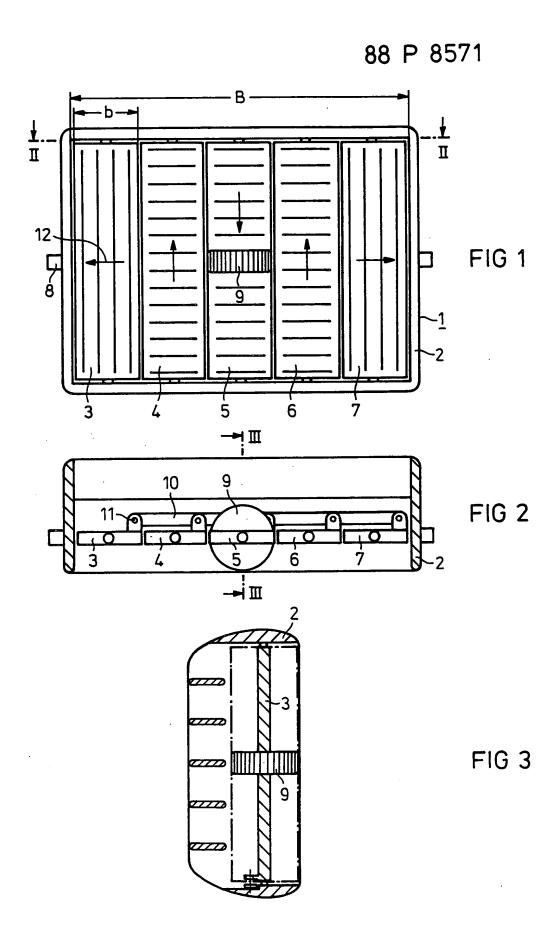
bestehend aus einem Gehäuse mit mehreren miteinander gekoppelten, im Gehäuse gemeinsam schwenkbar gelagerten Lamellen mit rechteckförmiger Lamellenfläche,

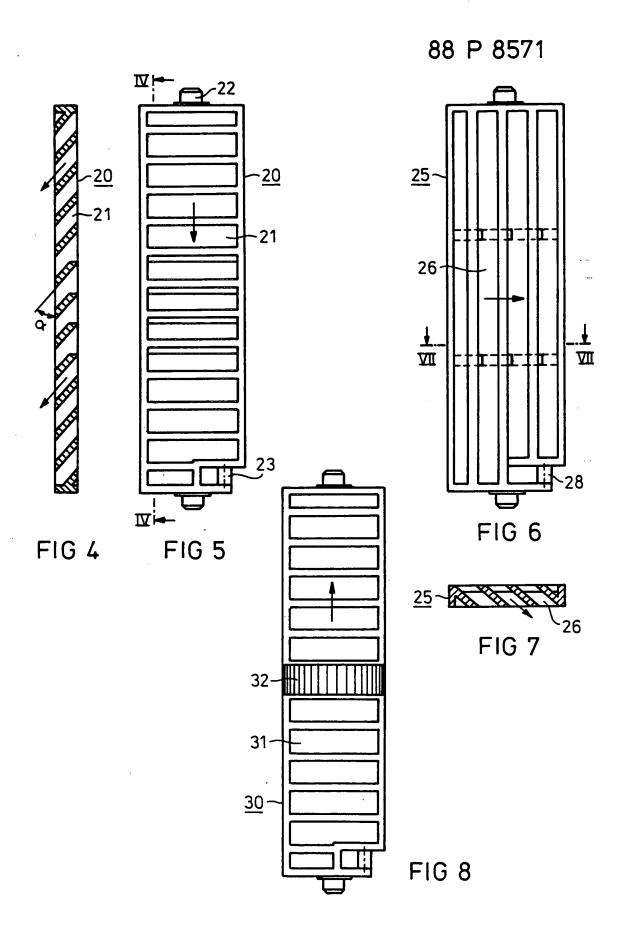
#### dadurch gekennzeichnet,

daß die Lamellen aus Platten (3 bis 7) bestehen, deren Breite (b) höchstens gleich der lichten Breite (B) des Luftauslasses (1) dividiert durch die Anzahl der Platten ist

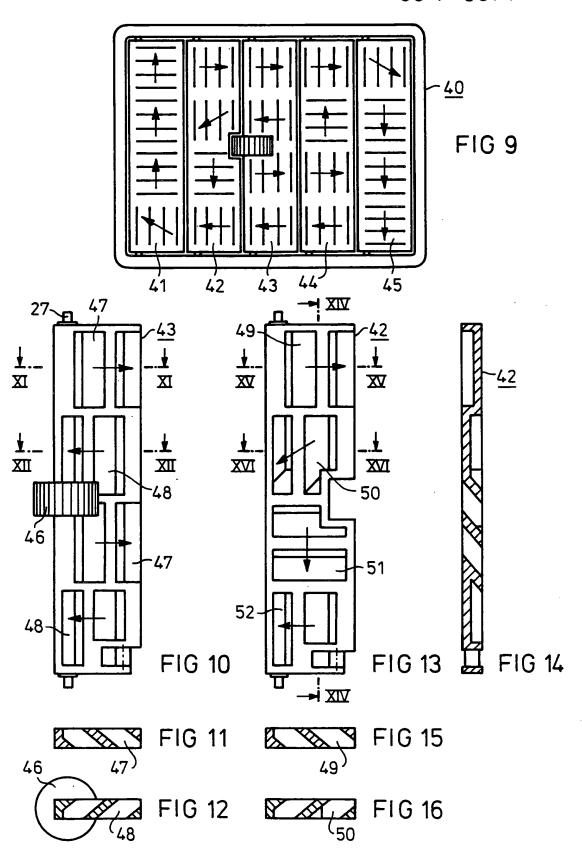
und daß jede Platte mit mehreren kanalartigen Durchbrüchen (21,26,31) versehen ist, deren Achsen mit der Plattenebene einen Winkel ( $\alpha$ ) zwischen 30 und 60  $^{\circ}$  einschließen.

- Luftauslaß nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Achsen der kanalartigen Durchbrüche (21,26,31) unterschiedliche Richtungen haben.
- 3. Luftauslaß nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Achsen der kanalartigen Durchbrüche (49,50,51,52) einer Platte (42) unterschiedliche Richtungen haben.
- 4. Luftauslaß nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die kanalartigen Durchbrüche in den Platten derart angeordnet sind, daß die Durchbrüche in der Schließstellung der Platten einen inneren und einen den inneren umfassenden äußeren ringartigen Auslaßbereich bilden, daß die Durchbrüche in Umfangsrichtung des jeweiligen ringartigen Auslaßbereiches geneigt sind und daß die Neigung der Durchbrüche des inneren Auslaßbereiches der Neigung der Durchbrüche des äußeren Auslaßbereiches entgegengesetzt ist (Fig.9).
- Luftauslaß nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß jede Platte (41 bis 45) Durchbrüche mit zwei unterschiedlichen Richtungen aufweist.
- 6. Luftauslaß nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die kanalartigen Durchbrüche vier verschiedene Richtungen haben und in den Platten derart angeordnet sind, daß die Durchbrüche in der Schließstellung der Lamellen ein regelmäßiges Muster bilden (Fig. 20).
- 7. Luftauslaß nach Anspruch 6, dadurch gekenn zeichnet, daß die kanalartigen Durchbrüche gleicher Richtung auf jeweils 1/4 der Ausströmfläche des Luftauslasses angeordnet sind (Fig. 20, Fig. 21).
- 8. Luftauslaß nach Anspruch 6, dadurch gekenn zeichnet, daß kanalartige Durchbrüche mit vier unterschiedlichen Richtungen jeweils auf die halbe Fläche von zwei benachbarten Platten verteilt sind (Fig. 22).

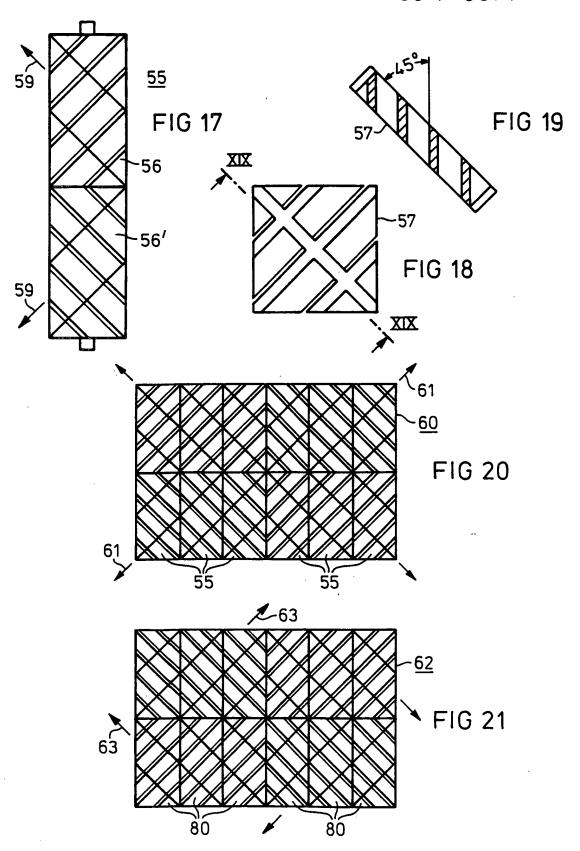




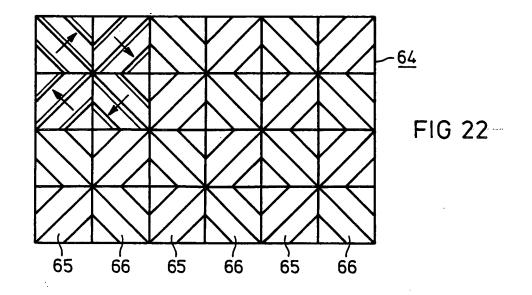
88 P 8571

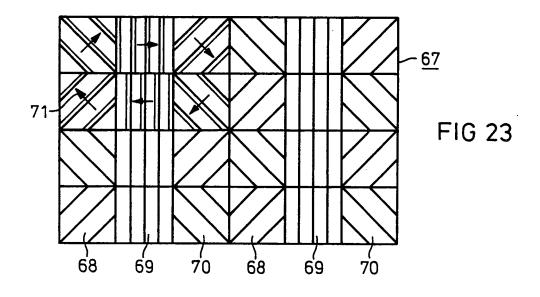


88 P 8571



88 P 8571







# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

89 11 0322

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				
Kategorie	Kennzeichnung des Dokume der maßgeblic	nts mit Angabe, soweit erforderlich, hen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.4)
A	US-A-3 180 246 (E.1 * Ansprüche 1,3; Fi	H. JOHNSON) guren 1,2 *	1,2,10	B 60 H 1/24 F 24 F 13/075
A	US-A-3 065 685 (G. * Ansprüche 1-4; Fi	C. SYLVESTER) guren 16,24,29-34 *	1,6,8,9	
A	US-A-4 412 480 (R. * Ansprüche 1-3; Fi	S. CARDIFF) guren 1,7,8 *	1,2,7,	
		·		
	·			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.4
	·			B 60 H F 24 F
Der vo	orliegende Recherchenbericht wurd	e fiir alle Datentanonviiche evetelle		
Dei Vu	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
DEN HAAG		26-09-1989	SING	ER G.M.

- X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet
   Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie
   A: technologischer Hintergrund
   O: nichtschriftliche Offenbarung
   P: Zwischenliteratur

- i der Erinnoung zogrunde negende Theorien oder Gr
   i älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedarum veröffentlicht worden ist
   D : in der Anmeldung angeführtes Dokument
   L : aus andern Gründen angeführtes Dokument

- & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument

EPO FORM 1503 03.82 (P0403)